

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi
zmluvnými stranami
(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany

Objednávateľ:	SLOVAKIA TRAVEL
Sídlo:	Suché mýto 7045/1, 811 03 Bratislava
Právna forma:	štátna rozpočtová organizácia zriadená Zriaďovacou listinou č. 19857/2021/SRF/ 33660 zo dňa 17.3.2021 v znení Dodatku č.1 v pôsobnosti Ministerstva cestovného ruchu a športu SR
Zastúpený:	Ing. Ivana Vala Magátová PhD., generálna riaditeľka
IČO:	53 667 506
DIČ:	2121468976
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK26 8180 0000 0070 0069 5641

(ďalej tiež „Objednávateľ“)

Partner:	Ing. Peter Minárik
Dátum narodenia:	
Bytom:	Na vršku 722/56, 90089, Častá
Kontakt tel.:	
Kontakt email:	

(ďalej ako „Partner“)

(Objednávateľ a Partner ďalej spoločne ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o spolupráci za týchto podmienok:

Preambula

1. SLOVAKIA TRAVEL ako národná destinačná organizácia v oblasti podpory rozvoja cestovného ruchu v Slovenskej republike sa prioritne zaoberá propagáciou a prezentáciou Slovenskej republiky v zahraničí a na Slovensku ako cieľovej krajiny cestovného ruchu. V rámci svojho poslania a predmetu činnosti zabezpečuje marketingové a propagačné aktivity zamerané na rozšírenie a zvýšenie úrovne prezentácie možností cestovného ruchu Slovenska a podporu predaja produktu cestovného ruchu.
2. Uznesením vlády SR č. 263 z 2. mája 2024 vláda Slovenskej republiky súhlasila s presunom agendy spojenej so svetovými výstavami EXPO z Ministerstva hospodárstva SR na Ministerstvo cestovného ruchu a športu SR. SLOVAKIA TRAVEL ako štátna rozpočtová organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti Ministerstva cestovného ruchu a športu SR v súlade so Zriaďovacou listinou zabezpečuje realizáciu oficiálnej účasti Slovenskej republiky na svetovej výstave EXPO 2025 Osaka, ktorá sa bude konať v termíne od 13.04.2025 do 13.10.2025 (ďalej len „Podujatie“).
3. V rámci svojho poslania a predmetu činnosti SLOVAKIA TRAVEL zabezpečuje marketingové a propagačné aktivity zamerané na rozšírenie a zvýšenie úrovne prezentácie možností cestovného ruchu na Slovensku a prispieva k tvorbe pozitívneho obrazu SR v zahraničí.

4. Partner je odborník v oblasti vinárstva (hlavný someliér Národného salóna vín Slovenskej republiky), ktorý sa zúčastní Svetovej výstavy EXPO 2025 Osaka v termíne od 10.4.2025 do 30.4. 2025.

Článok I. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok Partnera vykonať pre Objednávateľa odborné poradenstvo pri prezentácii Slovenskej republiky zastúpenej Objednávateľom na Podujatí špecifikovanom v bode 2 Preambuly.

Článok II. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Partner sa zaväzuje Objednávateľovi poskytnúť bezodplatne odborné poradenstvo na EXPO 2025 Osaka.
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Partnerovi nevyhnutnú súčinnosť pri výkone odborného poradenstva podľa bodu 1 tohto článku zmluvy.
3. Partner sa zaväzuje, že za účelom vykonania odborného poradenstva pre Objednávateľa podľa bodu 1 tohto článku zmluvy vycestuje do miesta konania Podujatia.
4. Objednávateľ sa zaväzuje, že podľa zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov poskytne Partnerovi cestovné náhrady:
 - ubytovanie v Osake 11.4. – 14.4. 2025 a 21.4. – 30.4. 2025
 - výdavky za leteckú prepravu komerčnou leteckou spoločnosťou z Viedne do Osaky, Japonsko a späť.
5. V prípade potreby objednávateľ môže požiadať partnera o poskytnutie odborného poradenstva na Podujatí aj po 30.4.2025, pričom mu poskytne cestovné náhrady v zmysle bodu 4 tohto článku zmluvy.

Článok III. Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 13.10. 2025
2. Táto zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená. Zmluvné strany môžu túto zmluvu pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, ukončiť vzájomnou písomnou dohodou alebo jednostranným odstúpením bez udania dôvodu.
3. Každá zo zmluvných strán má právo písomne odstúpiť od zmluvy bez udania dôvodu. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká od začiatku. Odstúpenie od zmluvy je účinné doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
4. Odstúpenie od zmluvy sa doručuje druhej zmluvnej strane doporučenou listovou zásielkou na adresu sídla/bydliska zmluvnej strany. Rovnaké právne účinky má aj doručenie podpísaného scanu dokumentu (odstúpenia od zmluvy) formou mailu na mailové adresy v úvode zmluvy. V prípade neúspešného doručenia písomnosti doporučenou listovou zásielkou sa deň vrátenia zásielky odosielateľovi bude považovať za deň riadneho doručenia. Písomnosť sa bude považovať za riadne doručenú aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať, pričom deň odmietnutia prevzatia zásielky, sa bude považovať za deň doručenia.
5. V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany Partnera, Partner je povinný nahradiť Objednávateľovi v plnej výške náklady spočívajúce z ceny letenky a súvisiacich nákladov, ktoré vznikli Objednávateľovi v súvislosti so zabezpečením letenky a ubytovania pre Partnera.

Článok IV.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky..
2. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať výhradne písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 2 (dvoch) originálnych vyhotoveniach, z toho 1 (jedno) vyhotovenia pre Objednávateľa a 1 (jedno) vyhotovenie pre Partnera.
4. Na znak toho, že si ustanovenia tejto zmluvy prečítali, zhodne pochopili, ako i na znak toho, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok pre žiadnu zo zmluvných strán, potvrdzujú zmluvné strany všetky vyhotovenia tejto zmluvy svojimi podpismi.
5. Prípadné spory, ktoré vzniknú zo zmluvy, sa budú zmluvné strany snažiť riešiť predovšetkým formou dohody, ktorá musí mať písomnú formu a v prípade, že sa zmluvné strany nedohodnú, budú sa riadiť slovenským právnym poriadkom a všetky spory z tejto zmluvy medzi zmluvnými stranami budú riešené príslušnými slovenskými súdmi.

Za SLOVAKIA TRAVEL:

V Bratislave, dňa 14-03-2025

.....
Ing. Ivana Vala Magátová, PhD.
generálna riaditeľka

Za Partnera:

V Bratislave dňa 21/3/2025

.....
Ing. Peter Minárik